



Brussel, 3.2.2015
COM(2015) 37 final

Voorstel voor een

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees fonds voor aanpassing
aan de globalisering
(aanvraag EGF/2014/018 GR/Attica Omroepen)**

TOELICHTING

ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

1. De regels die van toepassing zijn op de financiële bijdragen uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) zijn vastgesteld in Verordening (EU) nr. 1309/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1927/2006¹ ("de EFG-verordening").
2. De Griekse autoriteiten hebben aanvraag EGF/2014/018 GR/Attica Omroepen ingediend voor een financiële bijdrage van het EFG naar aanleiding van ontslagen en beëindigingen van werkzaamheden in de zin van artikel 3 van de EFG-verordening (hierna "ontslagen" genoemd) in 16 ondernemingen die actief zijn in NACE Rev. 2-afdeling 60 (Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie)² in de NUTS II³-regio Attica (EL 30) in Griekenland.
3. Na de aanvraag te hebben beoordeeld, heeft de Commissie overeenkomstig alle toepasselijke bepalingen van de EFG-verordening geconcludeerd dat aan de voorwaarden voor het toekennen van een financiële bijdrage uit het EFG is voldaan.

SAMENVATTING VAN DE AANVRAAG

EGF-aanvraag	EGF/2014/018 GR/Attica Omroepen
Lidstaat	Griekenland
Betroffen regio('s) (NUTS II)	Attica (EL 30)
Datum van de indiening van de aanvraag	4.9.2014
Datum van de bevestiging van de ontvangst van de aanvraag	18.9.2014
Datum van het verzoek om aanvullende informatie	18.9.2014
Datum van het verzoek om een verlenging met twee weken van de termijn om de verzochte informatie te verstrekken	29.10.2014
Uiterste termijn voor het verstrekken van de aanvullende informatie	13.11.2014
Uiterste datum voor de voltooiing van de beoordeling	5.2.2015
Criterium voor steunverlening	Artikel 4, lid 1, onder b), van de EFG-verordening
Economische sector(en) (NACE Rev. 2-afdeling)	Afdeling 60 (Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie)

¹ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 855.

² Verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische classificatie van economische activiteiten NACE Rev. 2 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3037/90 en enkele EG-verordeningen op specifieke statistische gebieden (PB L 393 van 30.12.2006, blz. 1).

³ Verordening (EU) nr. 1046/2012 van de Commissie van 8 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de opstelling van een gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS), wat de indiening van tijdreeksen voor de nieuwe regionale indeling betreft (PB L 310 van 9.11.2012, blz. 34).

Referentieperiode (negen maanden)	12 september 2013 – 12 juni 2014
Aantal ontslagen en beëindigingen van werkzaamheden tijdens de referentieperiode	928
Aantal in aanmerking komende werknemers dat naar verwachting aan de maatregelen zal deelnemen	928
Aantal beoogde NEET's (jongeren die geen werk hebben en evenmin onderwijs of een opleiding volgen)	0
Budget voor individuele dienstverlening (EUR)	8 200 000
Budget voor de implementatie van het EFG ⁴ (EUR)	210 000
Totaal budget (EUR)	8 410 000
EFG-bijdrage (60 %) (EUR)	5 046 000

BEOORDELING VAN DE AANVRAAG

Procedure

4. De Griekse autoriteiten hebben aanvraag EGF/2014/018 GR/Attica Omroepen ingediend op 4 september 2014, binnen 12 weken na de datum waarop aan de in artikel 4 van de EFG-verordening vermelde criteria voor steunverlening was voldaan. De Commissie heeft de ontvangst van de aanvraag bevestigd binnen twee weken na de indiening van de aanvraag, namelijk op 18 september 2014. De Commissie heeft de Griekse autoriteiten dezelfde dag om aanvullende informatie verzocht. De Griekse autoriteiten hebben de aanvullende informatie binnen acht weken na het verzoek daarom verstrekt, na een verlenging van de termijn met twee weken op het naar behoren gemotiveerde verzoek van de Griekse autoriteiten. De termijn van twaalf weken na de ontvangst van de volledige aanvraag, binnen welke de Commissie moet beoordelen of de aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor het verlenen van een financiële bijdrage, loopt op 5 februari 2015 af.

Subsidiabiliteit van de aanvraag

Betrokken ondernemingen en begunstigden

5. De aanvraag betreft 928 ontslagen werknemers⁵ in 16 ondernemingen⁶ die actief zijn in NACE Rev. 2-afdeling 60 (Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie) in de NUTS II-regio Attica (EL 30).

Criteria voor steunverlening

6. De Griekse autoriteiten hebben de aanvraag ingediend in het kader van het criterium voor steunverlening van artikel 4, lid 1, onder b), van de EFG-verordening, dat bepaalt dat binnen een referentieperiode van negen maanden ten minste 500 werknemers gedwongen moeten zijn ontslagen in ondernemingen die actief zijn in dezelfde NACE Rev. 2-afdeling en gevestigd zijn in één of twee aan elkaar grenzende NUTS II-regio's in een lidstaat.

⁴ Overeenkomstig artikel 7, vierde alinea, van Verordening (EU) nr. 1309/2013.

⁵ In de zin van artikel 3, onder a), van de EFG-verordening.

⁶ Zie de bijlage voor de lijst van betrokken ondernemingen en het aantal ontslagen werknemers per onderneming.

7. De referentieperiode van negen maanden loopt van 12 september 2013 tot en met 12 juni 2014.

Berekening van het aantal ontslagen en beëindigingen van werkzaamheden

8. Alle ontslagen werden berekend vanaf de datum waarop de arbeidsovereenkomst de facto werd beëindigd of afliep.

In aanmerking komende werknemers

9. In totaal komen 928 werknemers in aanmerking.

Verband tussen de ontslagen en de in Verordening (EG) nr. 546/2009 behandelde financiële en economische wereldcrisis

10. Griekenland legt het verband tussen de ontslagen enerzijds en de in Verordening (EG) nr. 546/2009 behandelde wereldwijde financiële en economische crisis anderzijds met het argument dat de Griekse economie voor het zesde jaar op rij (2008-2013) een diepe recessie doormaakt. Sinds 2008 zijn volgens Elstat (het Griekse bureau voor de statistiek) het Griekse bbp met 25,7 procentpunten, de overheidsconsumptie met 21 procentpunten en de particuliere consumptie met 32,3 procentpunten gedaald, terwijl de werkloosheid met 20,6 procentpunten is toegenomen. Hoewel de Griekse economie wordt geacht opnieuw met de groei aan te knopen en de prognoses voor een aantal van deze indicatoren voor 2014 reeds positief zijn⁷, zal de situatie op de arbeidsmarkt in de nabije toekomst moeilijk blijven.
11. Met het oog op de afbetaling van buitenlandse schulden heeft de Griekse regering in 2008 onpopulaire maatregelen genomen, zoals een verhoging van de belastingen, een stroomlijning van de overheidsuitgaven en een verlaging van de salarissen in de publieke sector. Ook in de privésector werden de lonen verlaagd in een poging om de Griekse economie concurrerender te maken. Sinds 2008 hebben duizenden ondernemingen hun werkzaamheden gestaakt en hun deuren gesloten, waardoor hun personeel moest worden ontslagen, en hebben ook duizenden zelfstandigen hun werkzaamheden beëindigd; dat alles heeft bijgedragen tot de scherpe stijging van de werkloosheid. Een onmiddellijk effect van het verlaagde inkomen was een daling van de particuliere consumptie, in het bijzonder van niet-essentiële goederen.
12. In 2009 volgde de particuliere consumptie in Griekenland dezelfde negatieve trend als in de EU-27. In 2010 en 2011 was er een herstel van de particuliere consumptie op het niveau van de EU-27, dat werd gevolgd door een daling in 2012. In Griekenland is de particuliere consumptie sinds het begin van de financiële en economische crisis blijven dalen, en de cijfers werden elk jaar slechter.

Particuliere consumptie
(% verandering in vergelijking met het jaar voordien)

	2008	2009	2010	2011	2012
EU-27	0,44	-1,67	1,04	0,26	-0,74
Griekenland	4,67	-1,91	-6,39	-7,91	-9,07

Bron: Eurostat.

⁷ http://ec.europa.eu/economy_finance/eu/forecasts/2014_autumn_forecast_en.htm

13. Volgens het verslag van Elstat over het inkomen en de levensomstandigheden van de gezinnen bevond in 2012 23% van de Grieken zich onder de armoedegrens⁸.
14. Volgens een recente studie⁹ die door INE-GSEE¹⁰ werd uitgevoerd en in juli 2014 werd gepubliceerd, hebben drie van de vier arbeiders en bedienden verklaard dat hun inkomen in 2014 door loonsverlagingen is gedaald in vergelijking met het jaar daarvoor. Bovendien denkt 38 % van de respondenten dat hun loon in het volgende kwartaal nogmaals zal worden verlaagd. De meerderheid van de respondenten heeft zijn uitgaven dienovereenkomstig beperkt, in het bijzonder het budget voor niet-essentiële zaken als tijdschriften en kranten.
15. Tot op heden werden voor de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" nog geen andere EFG-aanvragen ingediend.

Factoren die de ontslagen en de beëindigingen van werkzaamheden hebben veroorzaakt

16. Volgens de Griekse autoriteiten hadden de ontslagen twee belangrijke oorzaken: 1) de daling van het beschikbare gezinsinkomen ingevolge de hogere belastingdruk, de dalende lonen (zowel in de privé- als in de overheidssector) en de stijgende werkloosheid — wat een zeer sterke daling van de koopkracht tot gevolg had — alsook de noodzaak om prioriteiten te stellen voor de uitgaven en achterwege te laten wat niet essentieel voor het dagelijkse leven wordt geacht; 2) de drastische afname van de leningen aan ondernemingen en particulieren door het gebrek aan liquide middelen in de Griekse banken. Volgens de Bank van Griekenland is de jaarlijkse groei van leningen aan gezinnen en bedrijven (met uitzondering van financiële ondernemingen) sinds 2010 negatief door een gebrek aan liquide middelen in de Griekse banken¹¹.
17. Tijdens de jaren 2009-2012 hebben ondernemingen die actief waren in de sector van de massamedia¹² hun activiteiten stopgezet of de lonen van hun personeel gekort¹³. In deze context dalen de inkomsten van de ondernemingen die actief zijn in de sector van de massamedia. De reclame-uitgaven, die tot de belangrijkste inkomsten van de massamedia behoren, zijn namelijk drastisch gedaald: in 2012 beliepen de reclame-uitgaven in de massamedia 1,14 miljard EUR, terwijl dat in 2008 nog 2,67 miljard EUR was. De daling bedroeg met andere woorden 57 %¹⁴.
18. In de sector van de massamedia begonnen bijgevolg alle soorten en categorieën van ondernemingen ernstige problemen te ondervinden om hun schulden te betalen. Uit de betalingsbalans blijkt dat alle massamedia-ondernemingen in 2010 en 2011 samen een schuld van meer dan 3,2 miljard EUR hadden. 50 % daarvan waren schulden op korte termijn¹⁵.
19. Tegen deze achtergrond hadden ondernemingen in de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" het heel moeilijk om te overleven, aangezien hun financiële situatie en hun prestaties tijdens de crisisperiode alsmaar verslechterden. In onderstaande tabel is de ontwikkeling van de omzet van de

⁸ In Griekenland ligt de armoedegrens op 5 708 EUR per jaar per persoon (voor alleenstaanden) en op 11 986 EUR voor gezinnen met twee volwassenen en twee kinderen tot 14 jaar.

⁹ <http://www.inegsee.gr/wp-content/uploads/2014/07/Symperasmata.pdf>

¹⁰ Het Arbeidsinstituut van de Griekse Algemene Confederatie van werknemers.

¹¹ http://www.bankofgreece.gr/BogEkdoseis/Summary_Annrep2013.pdf

¹² Zie eveneens aanvraag EGF/2014/015 GR/Uitgeverijen.

¹³ <http://www.efsyn.gr/?p=5033>

¹⁴ <http://www.3comma14.gr/pi/?survey=16005>

¹⁵ <http://www.efsyn.gr/?p=5033>

ondernemingen in de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" opgenomen. Daaruit blijkt de constante neerwaartse trend tijdens de laatste jaren: het indexcijfer van de omzet van de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" (afdeling 60) is de laatste drie jaar (2010-2013) met meer dan 40 % gedaald.

Tabel 1: ontwikkeling van het indexcijfer van de omzet van de ondernemingen in de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" (NACE rev. 2- afdeling 60) in Griekenland voor 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	ONTWIKKELING 2010-2013	2014*
Afdeling 60: uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie (basisjaar: 2010=100)	100,0	73,0	61,0	56,2	-43,8	57,7

* Raming

20. Het tekort aan kasstroom als neveneffect van de recessie van de Griekse economie heeft de problemen van de ondernemingen in de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" nog verergerd.
21. Doordat met de mogelijkheden die de nieuwe webmedia bieden, steeds meer bezoekers worden bereikt, zijn de inkomsten uit reclame voor de ondernemingen in de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" aanzienlijk gedaald (namelijk met 34,3 %¹⁶ tijdens de periode 2008 – 2011). De aanhoudende daling van het inkomen van de Griekse consumenten heeft hun koopgedrag en houding beïnvloed. Dat had tot gevolg dat de vraag naar reclame aanzienlijk is afgenomen. Deze afname, in combinatie met het tekort aan kasstroom, heeft het voor de ondernemingen onmogelijk gemaakt om nieuwe programma's te produceren en heeft uiteindelijk geleid tot de overeenkomstige daling van de werkgelegenheid in de sector met 29,3 % in de periode 2010-2013.¹⁷

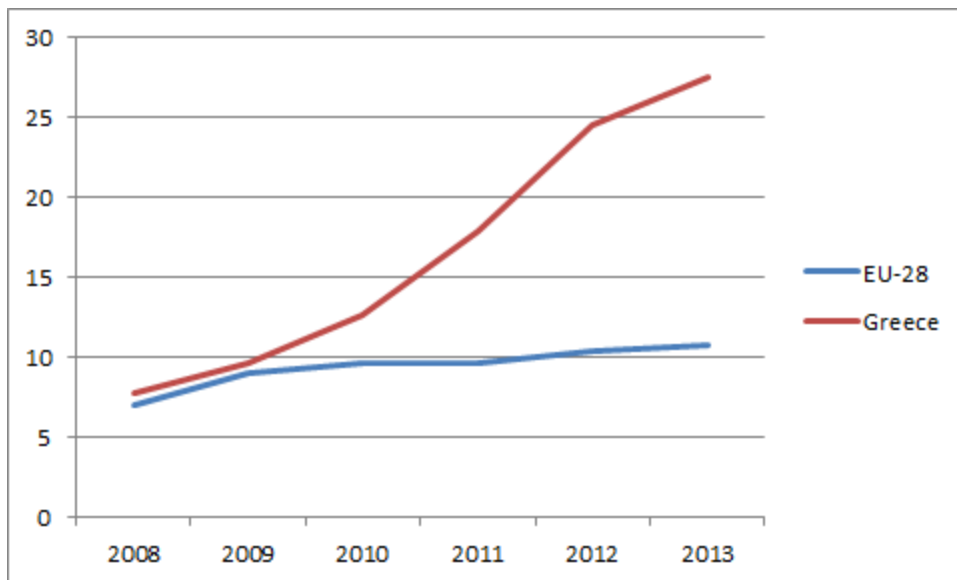
Verwachte gevolgen van de ontslagen voor de plaatselijke, regionale of nationale economie en werkgelegenheid

22. De ontslagen hebben een aanzienlijk negatief effect op de lokale, regionale en nationale economie. In de periode 2008-2013 is het aantal werklozen in Griekenland verviervoudigd.

Werkloosheid

¹⁶ <http://www.3comma14.gr/pi/?survey=12106>

¹⁷ Grieks bureau voor de statistiek. Data verwerkt door INE GSEE (Het Griekse Arbeidsinstituut).



Bron: Eurostat¹⁸

23. In het eerste kwartaal van 2014 beliep de werkloosheid in de regio Attica 28 % (het gemiddelde voor Griekenland was 27,8 %)¹⁹. Deze regio is goed voor 43 % van het Griekse bbp (de hele Griekse economie heeft dan ook te lijden onder de crisis die de ondernemingen in de regio doormaken). In vergelijking met de andere 12 regio's is het eveneens de Griekse regio met het hoogste aantal werklozen, wat negatieve gevolgen heeft voor de situatie van de arbeidskrachten in Attica.
24. Bovendien werd vastgesteld dat de meeste ondernemingen in en rond Athene het over het algemeen moeilijk hebben om te overleven. Het is in dit kader dan ook vanzelfsprekend dat werknemers die bij ondernemingen in de sector "Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie" werden ontslagen, nog een extra belasting vormen voor een regio die reeds hard werd getroffen door de negatieve gevolgen van de crisis.

¹⁸ Code tsdec450.

¹⁹ Bron: Grieks bureau voor de statistiek, Arbeidskrachtenenquêtes, gegevens over het eerste kwartaal.

Beoogde begunstigen en voorgestelde acties

Beoogde begunstigen

25. Naar verwachting zullen 928 werknemers voor wie steun wordt aangevraagd aan de maatregelen deelnemen. Uitsplitsing van die werknemers naar geslacht, burgerschap en leeftijdsgroep:

Categorie		Aantal begunstigen	
Geslacht:	Mannen:	521	(56,14 %)
	Vrouwen:	407	(43,86 %)
Nationaliteit:	EU-burgers:	926	(99,78 %)
	Niet-EU-burgers:	2	(00,22 %)
Leeftijdsgroep:	15-24 jaar:	12	(1,29 %)
	25-29 jaar:	78	(8,40 %)
	30-54 jaar:	814	(87,72 %)
	55-64 jaar:	22	(2,37 %)
	Ouder dan 64 jaar:	2	(0,22 %)

Subsidiabiliteit van de voorgestelde maatregelen

26. De individuele dienstverlening aan de ontslagen werknemers omvat de volgende acties.

Loopbaanbegeleiding: deze begeleidende maatregel wordt aan alle deelnemers aangeboden en omvat de volgende fasen:

1 Inventarisering en onderzoek van de behoeften. De eerste maatregel die aan alle deelnemers wordt aangeboden, omvat het registreren van gegevens en het inventariseren van persoonlijke, professionele en sociale behoeften, alsook het verstrekken van informatie over beschikbare diensten en opleidingsprogramma's, en over vaardigheids- en opleidingsvereisten.

2 Samenstelling van een persoonlijk en een beroepsdossier. Deze maatregel heeft tot doel werknemers inzicht te helpen geven in hun eigen vaardigheden en in de mogelijkheden die hun interessen bieden, en hen erbij te helpen een realistisch loopbaanplan op te stellen. De beoordeling van de vaardigheden omvat een intensieve en gepersonaliseerde begeleiding, die is gestructureerd als een traject dat bestaat uit verschillende fasen waarin de werknemer en de adviseur aan een thema werken (bijvoorbeeld kansen, interessen, analyse van de motivaties en verwachtingen, hinderpalen, enz.). Na deze beoordelingen wordt een persoonlijk en een beroepsdossier opgesteld, met een overzicht van de vaardigheden van de deelnemer, zijn/haar individuele project en een actieplan.

3 Procedure voor persoonlijke en professionele ontwikkeling. Dit omvat: 1) het vaststellen van professionele doelen, naast activiteiten op het gebied van het zoeken naar werk; 2) het vaststellen en evalueren van de mogelijkheden om een nieuwe baan te vinden; 3) manieren om voor een baan te solliciteren; 4) het

schrijven van een cv en van een begeleidende brief; 5) voorbereiding voor een interview; 6) verstrekking van basiskennis over de arbeidsmarkt en over institutionele, arbeids-, bedrijfs- en wettelijke aangelegenheden.

4 Begeleiding bij de uitvoering van het individuele actieplan. De adviseurs zullen de werknemers eveneens begeleiden bij de uitvoering van hun opleidingstrajecten en individuele plannen met het oog op hun re-integratie op de arbeidsmarkt. De deelnemers die een eigen bedrijf wensen op te richten, zullen daarbij in het kader van de loopbaanbegeleiding algemene ondersteuning en begeleiding krijgen.

5 Monitoring. De monitoring bestaat in een follow-up van de deelnemers tijdens de zes maanden na afloop van de uitvoering van de maatregelen.

Opleiding, omscholing en beroepsopleiding. In het kader van deze maatregel worden aan werknemers beroepsopleidingen aangeboden die beantwoorden aan hun behoeften zoals die bij de loopbaanbegeleiding werden vastgesteld. Het betreft opleidingen op gebieden en in sectoren met goede ontwikkelingsvooruitzichten, die op erkende behoeften van de arbeidsmarkt zijn afgestemd. Er zullen twee soorten opleiding worden aangeboden: permanente beroepsopleidingsprogramma's en gespecialiseerde opleidingen of onderwijsprogramma's.

Subsidie voor wie zich als zelfstandige vestigt. De werknemers die een eigen bedrijf oprichten, zullen maximaal 15 000 EUR ontvangen als bijdrage in de oprichtingskosten. In Griekenland is de toegang tot financiering een van de grootste problemen waarmee ondernemers te kampen hebben wanneer zij een bedrijf willen oprichten. Door het tekort aan liquide middelen wijzen de banken de meeste verzoeken om een lening af. Met deze maatregel wordt beoogd ondernemerschap door deze financiële steun aan te moedigen.

Toelage voor het zoeken naar werk en opleidingstoelage. Om de uitgaven te dekken die zij moeten doen om aan de loopbaanbegeleiding deel te nemen, zullen de deelnemers 50 EUR ontvangen per dag waarop zij aan de maatregel deelnemen. Wanneer zij een opleiding volgen, zullen zij een toelage van 6 EUR per uur ontvangen.

Mobiliteitstoelage. Werknemers die een baan accepteren waarvoor zij moeten verhuizen, ontvangen een eenmalige uitkering van 2 000 EUR voor de noodzakelijke uitgaven.

27. De voorgestelde maatregelen die hier worden beschreven, zijn actieve arbeidsmarktmaatregelen die behoren tot de in artikel 7 van de EFG-verordening vastgestelde subsidiabele acties. Deze maatregelen komen niet in de plaats van maatregelen die gericht zijn op een passieve sociale bescherming.
28. De Griekse autoriteiten hebben de nodige informatie verstrekt over acties waartoe de betrokken bedrijven krachtens de nationale wetgeving of collectieve arbeidsovereenkomsten verplicht zijn. Zij hebben bevestigd dat een financiële bijdrage van het EFG niet in de plaats zal komen van deze acties.

Geraamd budget

29. De totale kosten worden op 8 410 000 EUR geraamd, met inbegrip van uitgaven voor een bedrag van 8 200 000 EUR voor individuele dienstverlening en van 210 000 EUR voor de activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting en publiciteit, en controle en rapportage.

30. Van het EFG wordt in totaal een financiële bijdrage van 5 046 000 EUR (60 % van de totale kosten) gevraagd.

Acties	Geraamd aantal deelnemers	Geraamde kosten per deelnemer (EUR)	Geraamde totale kosten (EUR)
Individuele dienstverlening (acties overeenkomstig artikel 7, lid 1, onder a) en c), van de EFG-verordening)			
Loopbaanbegeleiding	928	1 250	1 160 000
Beroepsopleiding	640	2 400	1 536 000
Gespecialiseerde opleiding/gespecialiseerd onderwijs	288	4 000	1 152 000
Subsidie voor wie zich als zelfstandige vestigt	120	15 000	1 800 000
Subtotaal (a):			5 648 000
Percentage van het pakket individuele dienstverlening		–	(68,88 %)
Toelagen en premies (acties overeenkomstig artikel 7, lid 1, onder b), van de EFG-verordening)			
Toelage voor het zoeken naar werk	928	1 250	1 160 000
Opleidingstoelagen	640	1 800	1 152 000
Mobiliteitstoelagen	120	2 000	240 000
Subtotaal (b):			2 552 000
Percentage van het pakket individuele dienstverlening		–	(31,12 %)
Acties overeenkomstig artikel 7, lid 4, van de EFG-verordening			
1. Voorbereiding		–	40 000
2. Beheer		–	40 000
3. Voorlichting en publiciteit		–	100 000
4. Controle en rapportage		–	30 000
Subtotaal (c):		–	210 000
Percentage van de totale kosten:			(2,50 %)
Totale kosten (a + b + c):		–	8 410 000
EFG-bijdrage (60 % van de totale kosten)		–	5 046 000

31. De kosten van de in de tabel hierboven opgenomen acties die vallen onder artikel 7, lid 1, onder b), van de EFG-verordening bedragen niet meer dan 35 % van de totale kosten voor het gecoördineerde pakket van individuele dienstverlening. De Griekse autoriteiten hebben bevestigd dat deze acties afhangen van de actieve deelname van de beoogde begunstigden aan opleidingsactiviteiten en activiteiten in verband met het zoeken van een baan.
32. De Griekse autoriteiten hebben bevestigd dat de investeringskosten voor wie zich als zelfstandige vestigt of een eigen bedrijf opricht en voor overnames door werknemers per begunstigde niet meer dan 15 000 EUR zullen bedragen.

Periode waarbinnen de uitgaven subsidiabel zijn

33. De Griekse autoriteiten hebben de beoogde begunstigden met ingang van 28 november 2014 individuele dienstverlening verstrekt. De uitgaven voor de in punt 26 genoemde acties zullen bijgevolg van 28 november 2014 tot en met 28 november 2016 voor een financiële bijdrage van het EFG in aanmerking komen.
34. Op 3 november 2014 hebben de Griekse autoriteiten de eerste administratieve uitgaven gedaan met het oog op de implementatie van het EFG. De uitgaven voor de activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting en publiciteit, en controle en rapportage zullen bijgevolg van 3 november 2014 tot en met 28 mei 2017 voor een financiële bijdrage van het EFG in aanmerking komen.

Complementariteit met acties die door nationale of EU-fondsen worden gefinancierd

35. Het overheidsinvesteringsprogramma van het Grieks Ministerie van Ontwikkeling is de bron van de nationale voor- of medefinanciering.
36. De Griekse autoriteiten hebben bevestigd dat de hierboven beschreven maatregelen die een financiële bijdrage uit het EFG ontvangen, niet ook steun van andere financiële instrumenten van de Unie zullen ontvangen.

Procedures voor het overleg met de beoogde begunstigden, hun vertegenwoordigers of de sociale partners, alsook plaatselijke en regionale autoriteiten

37. De Griekse autoriteiten hebben laten weten dat het gecoördineerde pakket van individuele dienstverlening werd opgesteld in overleg met de vertegenwoordigers van de beoogde begunstigden (de Unie van journalisten van de Atheense dagbladen (ΕΣΗΕΑ), de Unie van werknemers van de Atheense dagbladen (ΕΠΙΗΕΑ) en het Griekse Arbeidsinstituut van de GSEE). In een brief van 17 juni 2014 aan de Minister en de Viceminister van Arbeid hebben zij gewezen op de heersende crisis in de hele mediasector als gevolg van de economische recessie in het land. Zij maakten melding van het grote aantal ondernemingen in de mediasector die hun activiteiten stopzetten, de lonen van hun personeel korten, werknemers ontslaan enz., om na te gaan of de sector voor een EFG-aanvraag in aanmerking kon komen. Er werd op 27 juni 2014 een eerste vergadering belegd tussen de beheersautoriteit van het EFG in Griekenland (Eysekt) en de vertegenwoordigers van ΕΣΗΕΑ, ΕΠΙΗΕΑ en het Griekse Arbeidsinstituut van de GSEE. Op 31 juli 2014 vond een tweede vergadering plaats, die werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de autoriteit die de ESF-acties coördineert en monitort (Eysekt), vertegenwoordigers van ΕΣΗΕΑ, ΕΠΙΗΕΑ en van het Arbeidsinstituut van de GSEE, alsook door vertegenwoordigers van de werknemers. Tijdens deze vergadering hebben de vertegenwoordigers van de werknemers gedetailleerde informatie verstrekt over de potentiële aanvraag, en hebben de vertegenwoordigers van ΕΣΗΕΑ, ΕΠΙΗΕΑ en het Arbeidsinstituut van de GSEE alle werknemers geïnformeerd over de aanvraag van financiering uit het

Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering. Vervolgens hebben alle deelnemers de opzet van de voorgestelde individuele dienstverlening aan de begunstigden besproken.

38. De vertegenwoordigers van de werknemers presenteerden hun voorstellen, die op hun behoeften waren gebaseerd. Ook het standpunt van de sociale partners, dat was gebaseerd op de behoeften en specifieke kenmerken van de plaatselijke arbeidsmarkt, werd gepresenteerd.
39. Eysekt heeft met alle betrokken partijen samengewerkt aan de opzet van de voorgestelde individuele dienstverlening aan de begunstigden.

Beheers- en controlesystemen

40. De aanvraag bevat een beschrijving van de beheers- en controlesystemen die de verantwoordelijkheden van de betrokken organen specificiert. Griekenland heeft de Commissie meegedeeld dat de financiële bijdrage zal worden beheerd en gecontroleerd door de instanties die de financiering uit het Europees Sociaal Fonds (ESF) in Griekenland beheren en controleren. De autoriteit voor de coördinatie en de monitoring van ESF-acties (Eysekt) zal optreden als beheersautoriteit, EDEL (het fiscaal auditcomité) als auditautoriteit, en de speciale betalingsautoriteit als certificerende autoriteit.

Toezeggingen door de betrokken lidstaat

41. De Griekse autoriteiten hebben op de volgende punten de nodige garanties geboden:
 - bij de toegang tot de voorgestelde acties en hun uitvoering zullen de beginselen van gelijke behandeling en non-discriminatie worden gerespecteerd;
 - aan de voorschriften van de nationale en EU-wetgeving betreffende collectieve ontslagen is voldaan;
 - wanneer de ondernemingen waar de ontslagen zijn gevallen, hun activiteiten hebben voortgezet, zijn zij hun wettelijke verplichtingen bij ontslagen nagekomen en hebben zij voor hun werknemers dienovereenkomstig de nodige maatregelen getroffen;
 - de voorgestelde acties zullen steun verlenen aan individuele werknemers en zullen niet worden gebruikt om ondernemingen of sectoren te herstructureren;
 - de voorgestelde acties zullen geen financiële steun ontvangen van andere fondsen of financiële instrumenten van de Unie, en dubbele financiering zal worden voorkomen;
 - de voorgestelde maatregelen zullen complementair zijn met acties die door de structuurfondsen worden gefinancierd;
 - de financiële bijdrage van het EFG zal voldoen aan de procedurele en materiële EU-regels inzake overheidssteun.

GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Begrotingsvoorstel

42. Zoals vastgesteld in artikel 12 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot bepaling van het meerjarig financieel kader voor de

jaren 2014-2020²⁰ mag het EFG het jaarlijks maximumbedrag van 150 miljoen EUR (prijzen 2011) niet overschrijden.

43. Na de aanvraag te hebben onderzocht op de voorwaarden van artikel 13, lid 1, van de EFG-verordening, en rekening houdend met het aantal beoogde begunstigden, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, stelt de Commissie voor om uit het EFG een bedrag van 5 046 000 EUR beschikbaar te stellen, hetgeen overeenstemt met 60 % van de totale kosten van de voorgestelde acties, teneinde een financiële bijdrage te leveren aan de aanvraag.
44. Overeenkomstig punt 13 van het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline, de samenwerking in begrotingszaken en een goed financieel beheer²¹ zal het voorgestelde besluit om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk worden genomen.

Met dit besluit samenhangende handelingen

45. Samen met dit voorstel voor een besluit om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen, dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een voorstel in voor een overschrijving van 5 046 000 EUR naar het desbetreffende begrotingsonderdeel.
46. Wanneer de Commissie dit voorstel voor een besluit om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen goedkeurt, zal zij aan de hand van een uitvoeringshandeling tegelijkertijd een besluit over een financiële bijdrage vaststellen, dat in werking zal treden op de datum waarop het Europees Parlement en de Raad het voorgestelde besluit om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen, vaststellen.

²⁰ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 884.

²¹ PB C 373 van 20.12.2013, blz. 1.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (aanvraag EGF/2014/018 GR/Attica Omroepen)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1309/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1927/2006²², en met name artikel 15, lid 4,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 2 december 2013 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline, de samenwerking in begrotingszaken en een goed financieel beheer²³, en met name punt 13,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is opgericht om steun te verlenen aan werknemers die werkloos zijn geworden en zelfstandigen die hun werkzaamheden hebben beëindigd als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, doordat de in Verordening (EG) nr. 546/2009 van het Europees Parlement en de Raad²⁴ behandelde wereldwijde financiële en economische crisis aanhoudt, of door een nieuwe wereldwijde financiële en economische crisis, en hen te helpen om op de arbeidsmarkt terug te keren.
- (2) Zoals vastgesteld in artikel 12 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad²⁵ mag het EFG het jaarlijks maximumbedrag van 150 miljoen EUR (prijzen 2011) niet overschrijden.
- (3) Op 4 september 2014 heeft Griekenland een aanvraag ingediend om middelen uit het EFG ter beschikking te stellen voor ontslagen²⁶ bij 16 ondernemingen die actief zijn in NACE Rev. 2-afdeling 60 (Uitzending van radio- en televisieprogramma's, abonneetelevisie)²⁷ in de NUTS II-regio Attica (EL 30) in Griekenland. Griekenland heeft overeenkomstig artikel 8, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1309/2013 aanvullende gegevens ingediend. De aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor een

²² PB L 347 van 20.12.2013, blz. 855.

²³ PB C 373 van 20.12.2013, blz. 1.

²⁴ PB L 167 van 29.6.2009, blz. 26.

²⁵ Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot bepaling van het meerjarig financieel kader voor de jaren 2014-2020 (PB L347 van 20.12.2013, blz. 884).

²⁶ In de zin van artikel 3, onder a), van de EFG-verordening.

²⁷ Verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische classificatie van economische activiteiten NACE Rev. 2 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3037/90 en enkele EG-verordeningen op specifieke statistische gebieden (PB L 393 van 30.12.2006, blz. 1).

financiële bijdrage uit het EFG overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EU) nr. 1309/2013. Bijgevolg heeft de Commissie voorgesteld om een bedrag van 5 046 000 EUR beschikbaar te stellen.

- (4) Er moeten dan ook middelen uit het EFG beschikbaar worden gesteld om een financiële bijdrage te leveren aan de door Griekenland ingediende aanvraag,

HEBBEN HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Ten laste van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2015 wordt een bedrag van 5 046 000 EUR aan vastleggings- en betalingskredieten beschikbaar gesteld uit het EFG.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

*Voor het Europees Parlement
De voorzitter*

*Voor de Raad
De voorzitter*